

EN

CLEANING A BAMBOO VISCOSE RUG

1. Only professional rug cleaning is allowed.

BAMBOO VISCOSE RUG CARE

1. Vacuum with a nozzle without a brush into the direction in which the fibres are leaning.
2. Bamboo viscose fibres are naturally glossy and smooth, which is why the suction during vacuuming should not be too strong in order not to cause excessive pulling of the fibres from the nap.
3. A natural feature of viscose rugs is the so-called shedding, i.e. coming out of the viscose fibres from the nap. The shedding process can be particularly intensified in sheared carpets and in carpets with sheared patterns, where the height of the nap varies. This is a natural process and can last up to half a year, it is not a basis for complaint.
4. Some of the fibres may come out halfway. Such fibres should be cut with scissors.
5. Viscose fibre reacts badly to water and liquids. Spilled liquids should be drained immediately with a paper towel or cloth that absorbs moisture well. Then lift the fibres with your fingers, straighten and arrange them in the direction of the other dry fibres of the rug. Not straightened and not arranged properly, viscose fibre will dry out in the previous position. The nap may change its elasticity and reflect light differently in the spot where it was wet/stained after being cleaned with water and dried. Hence, the spot where a stain cleaned with water was may differ from the rest of the carpet. This is a natural property of viscose products. Therefore, only professional carpet cleaning is allowed by service providers experienced in cleaning viscose rugs, most often dry cleaning.
6. If wet, dry the rug stretched flat in a well-ventilated room or outdoors when the weather is good.
7. To avoid creasing, periodically move the furniture.
8. Do not use chemicals or bleaches.
9. Exposure of the rug to sunlight may cause its fading. Avoid direct exposure to strong sunlight.

USEFUL INFORMATION

1. Bamboo viscose is a fibre produced from bamboo cellulose that imitates silk. It is a great alternative to silk products, with similar properties like elegant gloss and velvety softness.
2. Bamboo viscose imitates silk even better than standard viscose. Bamboo viscose rugs are even more glossy and in addition they are cool and velvety soft. They are perfect for hot days as they will cool your feet gently.
3. Bamboo viscose is a much more ecological fabric than regular viscose because of the natural properties of bamboo, such as very fast plant growth with low water use for production. It is also 100% biodegradable.
4. Handmade rugs made of viscose fibre are stretchy. Rugs may change their shape slightly during use. For example, pulling hard on the rug or moving furniture on the rug may change its shape/contour. This change is reversible. Because rugs made of bamboo viscose fibre are naturally stretchy, this is a normal phenomenon and is not a basis for complaint.
5. Rugs from the Handmade collection were handmade, mostly from natural fibres, which is why each of them is original and unique. Therefore, there may be slight differences in their colour, size or design. This is not a basis for complaint.

PL

CZYSZCZENIE DYWANU Z WISKOZY BAMBUSOWEJ

1. Dozwolone tylko profesjonalne czyszczenie dywanu.

PIELĘGNACJA DYWANU Z WISKOZY BAMBUSOWEJ

1. Regularnie odkurzać ssawką bez szczotki, wykonując ruchy w stronę ułożenia włosa.
2. Włókna wiskozy bambusowej są naturalnie bardzo poślizkliwe i gładkie w dotyku, dlatego moc ssania podczas odkurzania nie powinna być zbyt duża, aby nie powodować nadmiernego wyszlizgiwania włosa z runa.
3. Naturalną cechą dywanów z wiskozy jest tzw. pilingowanie się, czyli wychodzenie włókien wiskozy z okrywy runa. Proces pilingowania może być szczególnie nasilony w dywanach strzyżonych oraz w dywanach ze strzyżonymi wzorami, gdzie wysokość runa jest różna. Jest to naturalny proces i może trwać do pół roku, nie jest on podstawą do reklamacji.
4. Część z włókien może wychodzić do poływy. Takie włókna należy przycinać nożyczkami.
5. Włókno wiskozowe źle reaguje na wodę oraz płyny. Rozlane płyny należy natychmiast odsączyć ręcznikiem papierowym lub tkaniną dobrze absorbującą wilgoć. Następnie podnieść włose palcami, wyprostować i ułożyć zgodnie z kierunkiem ułożenia reszty suchego włosa dywanu. Włókno wiskozowe niewyprostowane i nie ułożone w odpowiedni sposób wysychając zostanie w starej pozycji. Runo w miejscu rozlania/plamy, po czyszczeniu wodą i osuszeniu może zmienić swoją sprężystość i inaczej odbijać światło. Stąd miejsce po wyczyszczonej wodą plamie może odbiegać wyglądem od reszty dywanu. Jest to naturalna właściwość produktów z wiskozy. Dlatego dozwolone jest tylko i wyłącznie profesjonalne czyszczenie dywanu w punktach z doświadczeniem w praniu dywanów z wiskozy najczęściej metodą na sucho.
6. W przypadku zamknięcia dywan suszyć na płasko w dobrze wentylowanym pomieszczeniu lub na zewnątrz sprzyjających warunków atmosferycznych.
7. W celu uniknięcia zagnieceń runa należy okresowo przesunąć meble.
8. Nie należy stosować środków chemicznych ani wybielaczy.
9. Ekspozycja dywanu na światło słoneczne może powodować blaknięcie dywanu. Należy unikać bezpośredniej ekspozycji na mocne światło słoneczne.

WARTO WIEDZIEĆ

1. Wiskoza bambusowa jest to włókno produkowane z celulozy bambusowej oraz imitujące jedwab. Wiskoza bambusowa doskonale zastępuje produkty z jedwabiu zachowując jego naturalne właściwości jak elegancki połysk oraz wrażenie aksamitnego dotyku w kontakcie ze skórą.
2. Wiskoza bambusowa imituje jedwab jeszcze lepiej niż standardowa wiskoza. Dywany z wiskozy bambusowej charakteryzują się większym połyskiem, ponadto są chłodne, aksamitne w dotyku. Idealnie sprawdzają się podczas upalnych dni delikatnie chłodząc stopy.
3. Wiskoza bambusowa jest surowcem dużo przyjaźniejszym dla środowiska niż zwykła wiskoza ze względu na naturalne właściwości bambusa jak bardzo szybki przyrost rośliny przy mniejszym zużyciu wody do produkcji. Jest również w 100% biodegradowalny.
4. Ręcznie wykonane dywany z włókna wiskozowego charakteryzują się sprężystością. Dywany podczas eksploatacji mogą nieznacznie zmieniać swój kształt. Np. mocne pociąganie za dywan lub przesuwanie mebli po dywanie może spowodować delikatną zmianę jego kształtu/obrysu. Jest to zmiana odwracalna. Ponieważ dywany wykonane z włókien wiskozy bambusowej są naturalnie sprężyste jest to normalne zjawisko i nie podlega reklamacji.
5. Dywany z kolekcji Handmade zostały wykonane ręcznie, w większości z naturalnych włókien, dlatego każdy z nich jest oryginalny i niepowtarzalny. Z tego względu mogą występować między sobą nieznaczne różnice w kolorystyce, rozmiarze lub wzorze. Nie jest to podstawą do reklamacji.